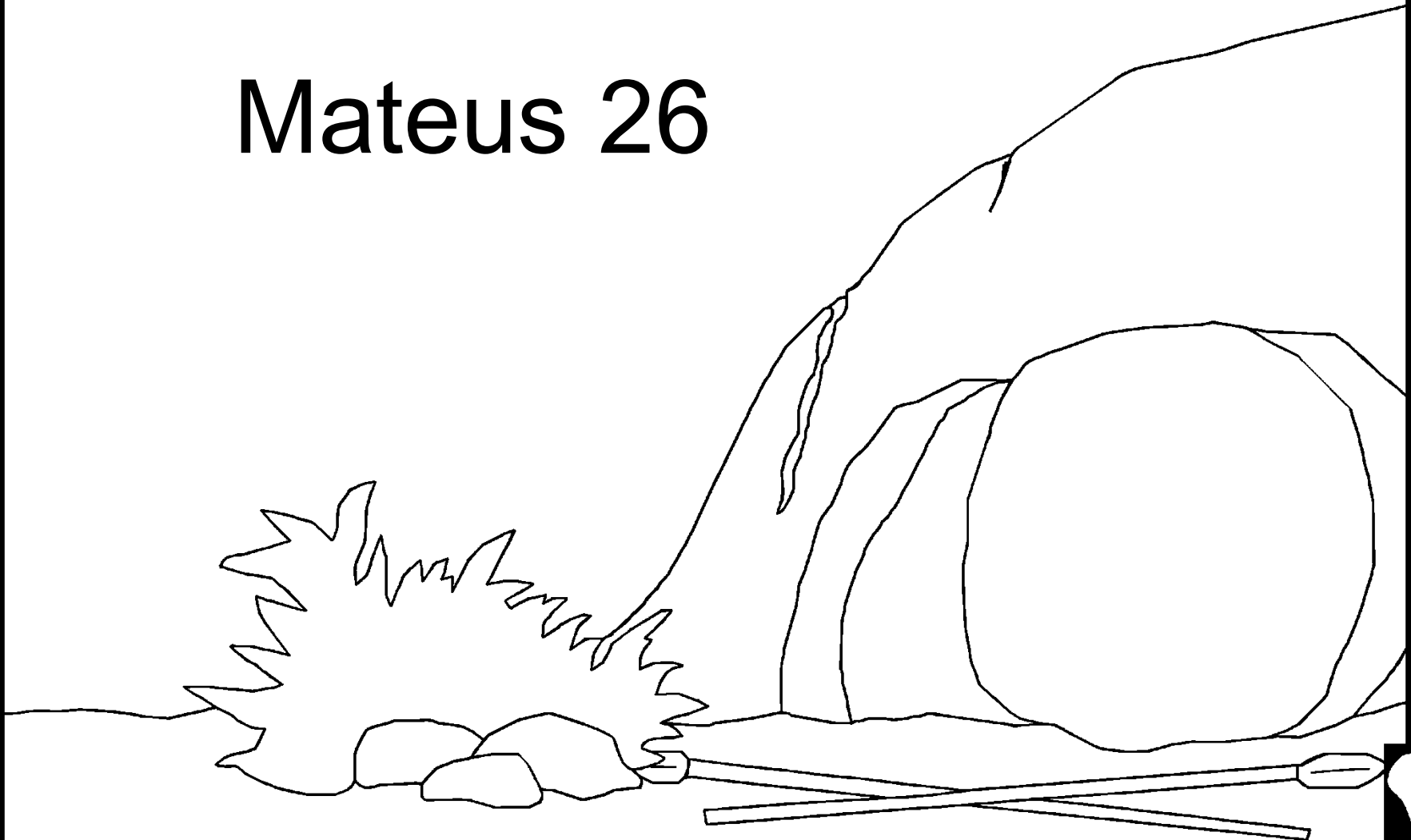


www.BibleForChildren.org

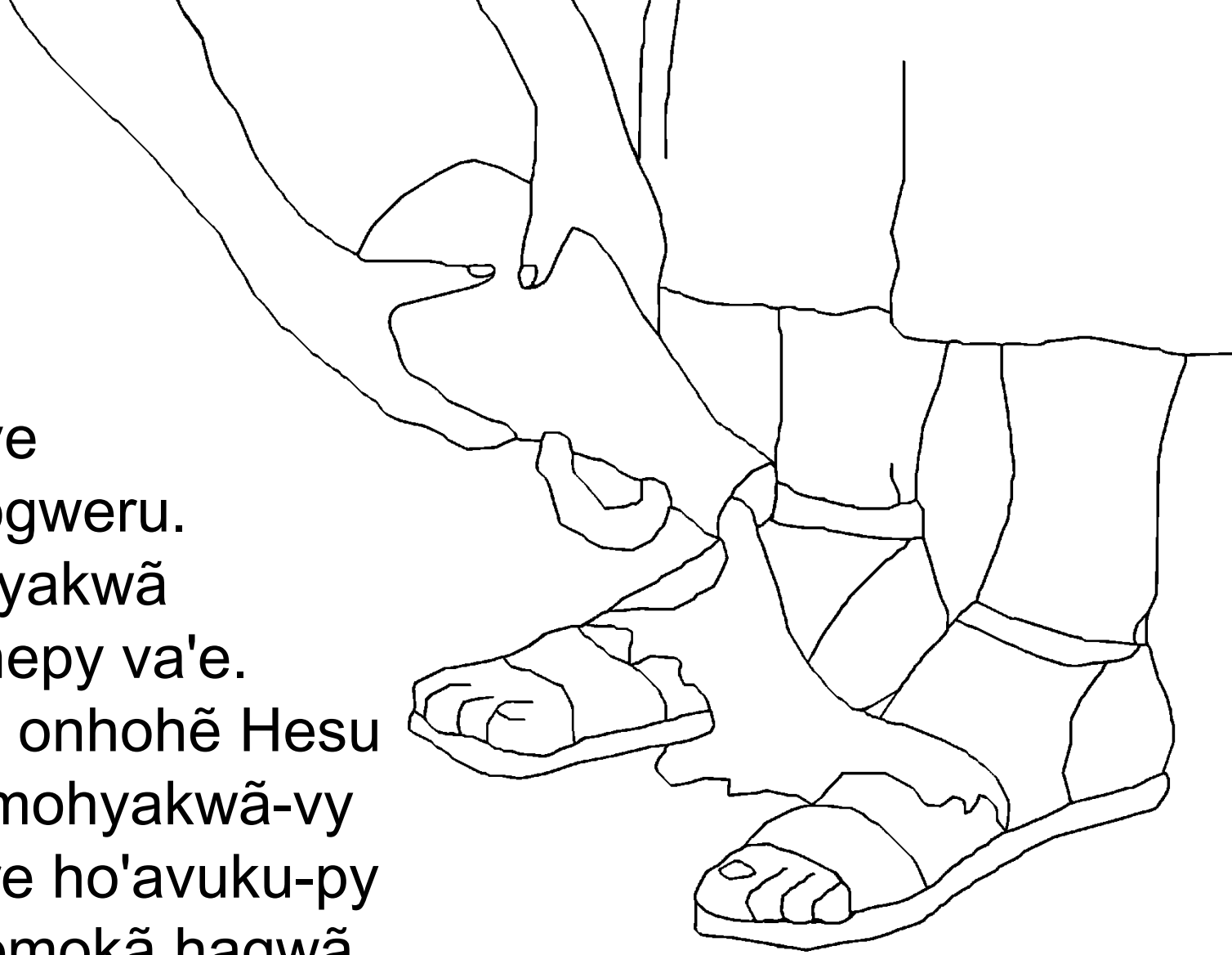
Mateus 26



Ha upéi
kату oiko-ta
aretegwasu páscoa
héry va'e. Seis áry
rire oiko-ta. Upe ramo
Hesu ogwahẽ oho-vy
Betânia tetã'i-my.
Upe-py oiko Lázaro
Hesu remimoingovekwe.
Upe ramo Lázaro reindy
Maria ogweru hyakwã porã
tee va'e, nardo héry va'e.



Hyrū reheve
peteĩ litro ogweru.
Upe va'e hyakwã
porã va'e hepy va'e.
Upéi Maria onhohẽ Hesu
py-rehe, omohyakwã-vy
ipy. Upe rire ho'avuku-py
oikyty ipy omokã hagwã.
Ha ohasapa hyakwã.
Ojohupa koty hyakwã.



Ha upéi katu oho peteĩ doze hemimbo'e kwéry-gwi.
Héry va'e Judas Iscariotes. Pa'i ruvixa kwéry ha-py
oho omombe'u Hesu pyhyharã-pe.

Ha ha'e kwéry ohendu ramo
inhe'ẽ, ovy'a joa eterei:

—Ereipyhy uka ramo ore-vy,
orome'ẽ-ta nde-vy pirapire,
he'i Judas-pe. Ha
Judas katu orepara
oiko-vy Hesu-rehe
ipyhyharã-pe
omombe'uha
óra ra'arõ-vy.



Upéi oho ojapo Hesu nhe'ẽ
ombogwejy hemi'urã íxupe. Okaru
joa jave, ha'e oipyhy mbojape,
otima porã Nhandejáry-pe. Upéi
ombopo mbopóy mbojape ome'ẽ
gwemimbo'e kwéry-pe omongaru
joty: —Ko, he'i ome'ẽ-vy. —He'u
katu. Ko mbojape xe rete-rehe
he'i, he'i íxupe kwéry
ojehegwigwa
ome'ẽ-vy.



Upéi oipyhy ave copo, otima
porã Nhandejáry-pe ome'ẽ íxupe
kwéry: —Peẽ kwéry pe'u katu ko
va'e copo pygwa, he'i. —Ko copo
pygwa xe rugwy-rehe he'i, he'i
íxupe kwéry. —Osyry va'erã xe
rugwy imbaraete hagwã Nhandejáry
he'i va'ekwe. Yma Nhandejáry,
“Amopotĩ va'erã kente
kwéry” he'i
va'ekwe.



Upéa nhe'ẽ imbarate-ma
va'erã xe rugwy osyry-ma
ramo, he'i. —Heta kente-rehe
ha-py osyry va'erã xe rugwy
omboyke hagwã íxugwi kwéry
hembiapo vaikwe, he'i Hesu.



He'i ave Hesu: —Ejeapysaka porã kena xe nhe'ẽ-rehe,
Simão. Anhaygwasu ojerure-ma kuri pende-rehe.
Oikwaase kiva'e-rehe pa pejerovia ete. Ipirekwe osẽsẽ
hagwã ovale va'e-gwi nhambovava trigo-pe. Upéixa ave
anháy ruvixa Satanás pende rerekose. Pene mbotavyse
ponove peiko xe nhe'ẽ-rupi. Xe katu ambojeupi kuri xe
nhe'ẽ Nhandejáry-pe
nde-rehe, Simão,
erejerovia tee
hagwã xe-rehe
Pono inhe'ẽ-rupi
ereiko.



Erejerovia ete jevy ramo xe-rehe, emokyre'ỹ katu nde rapixa kwéry-pe oiko porãve hagwã xe dhe'ẽ-rupi.

Upe-ma ramo Pedro he'i: —Aháni, oromoirũ-ta xe. Nde erepyta ramo preso, xe apyta ave arã ne ndive preso, he'i íxupe. —Eremano ramo amano ave va'erã ne ndive, he'i. Hesu katu he'i íxupe: —Anhetegwa ha'e-ta nde-vy, he'i íxupe: —Etería gáju ndosapukái vyteri ramo jepe, mbohapy -ma ere-ta xe-rehe, “Upéa Hesu xe ndaikwaái” ere-ta xe-rehe, he'i íxupe.



Ha upéi katu Hesu oho
oje'ói-vy gwemimbo'e
kwéry ndive. Ogwahẽ
oho-vy Getsêmani
yvaty-py: —A-py
pegwapy katu, he'i. —Xe
ae ahasave-ta upe-py
Nhandejáry ndive
anhomongeta hagwã, he'i
gwemimbo'e kwéry-pe.



—Nde katu opamba'e
erejapo kwaa va'e,
xe Ru, he'i gwu-pe.
—Upéa-gwi eipe'a
katu xéhegwi xe
ajepy'ajopyha.
Ereipe'ase ramo,
eipe'a katu xéhegwi.
Ha ndereipe'aséi ramo,
ani joty ereipe'a ave,
he'i onhomongeta-vy
Nhandejáry ndive.



Upéixa ramo Judas Hesu piári oho upe-py. Hendive
oho soldado kwéry. Polícia pa'i ruvixa remimondo
va'e, fariseu remimondo va'e ave indive oho.
Gwesapeharã ave ogweraha.
Gwataendyrã ave ogweraha.
Ikutu hagwã reheve oho.
Peteĩ hemimbo'e katu
oinambi'o-ma pa'i ruvixa
rembigwái. Ijakatúa-koty
oĩ va'e inambikwe oipe'a-ma.
Ha Hesu katu: —Iporãvete
peheja, he'i-vy opoko
inambikwe-rehe
imbogwera-vy.



Oipyhy-ma ramo Hesu-pe ogweraha íxupe pa'i
ruvixagwasu róga kakwaa-py. Ha Pedro katu oho
Hesu rapykwéri puku.

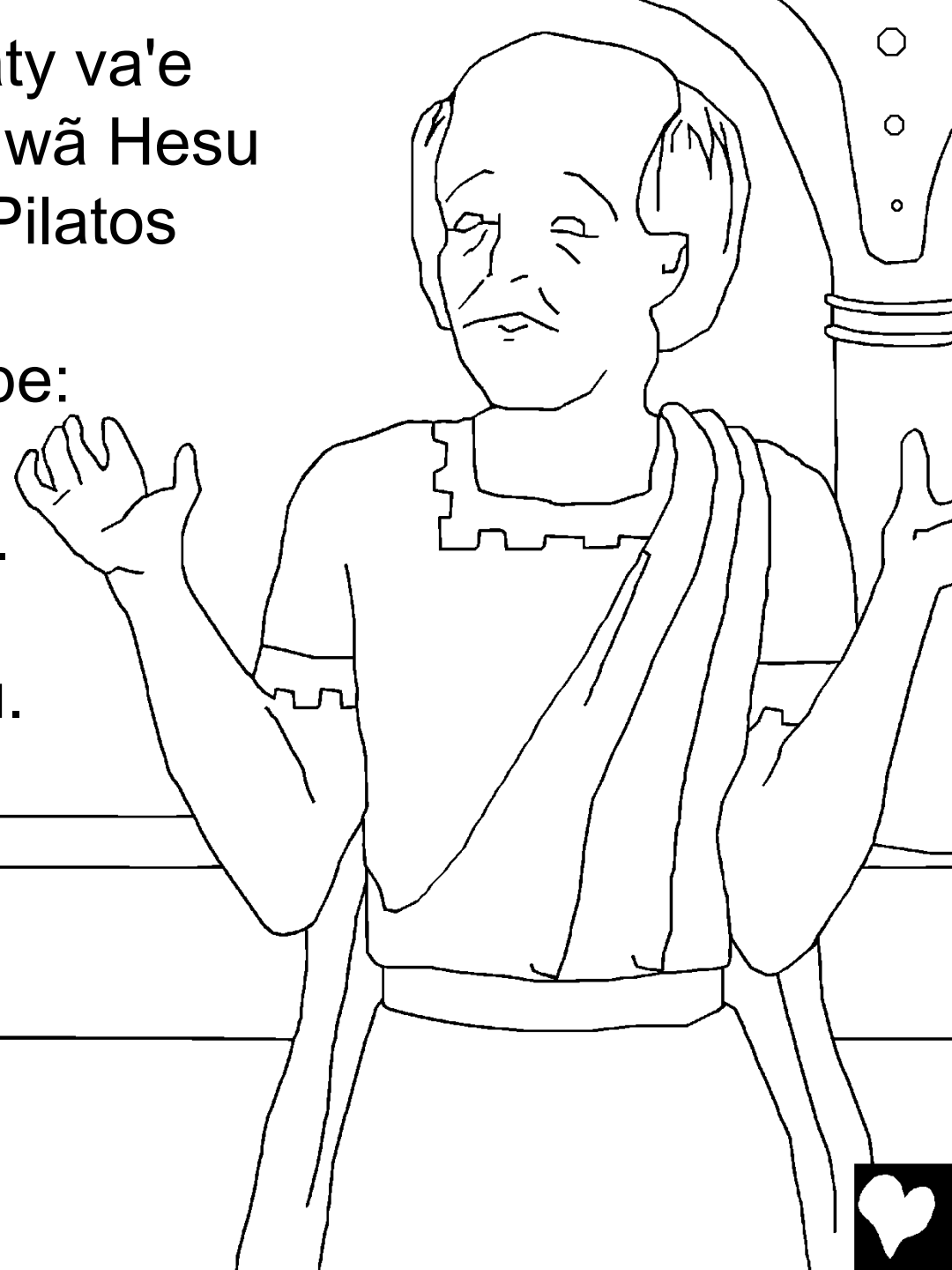
Omoendy-ma ramo
tata, upe-py Pedro
oho ave ojepe'e
hagwã. Tata ypy-py
ogwapy oĩ-vy va'e
ndive ogwapy
ave Pedro.



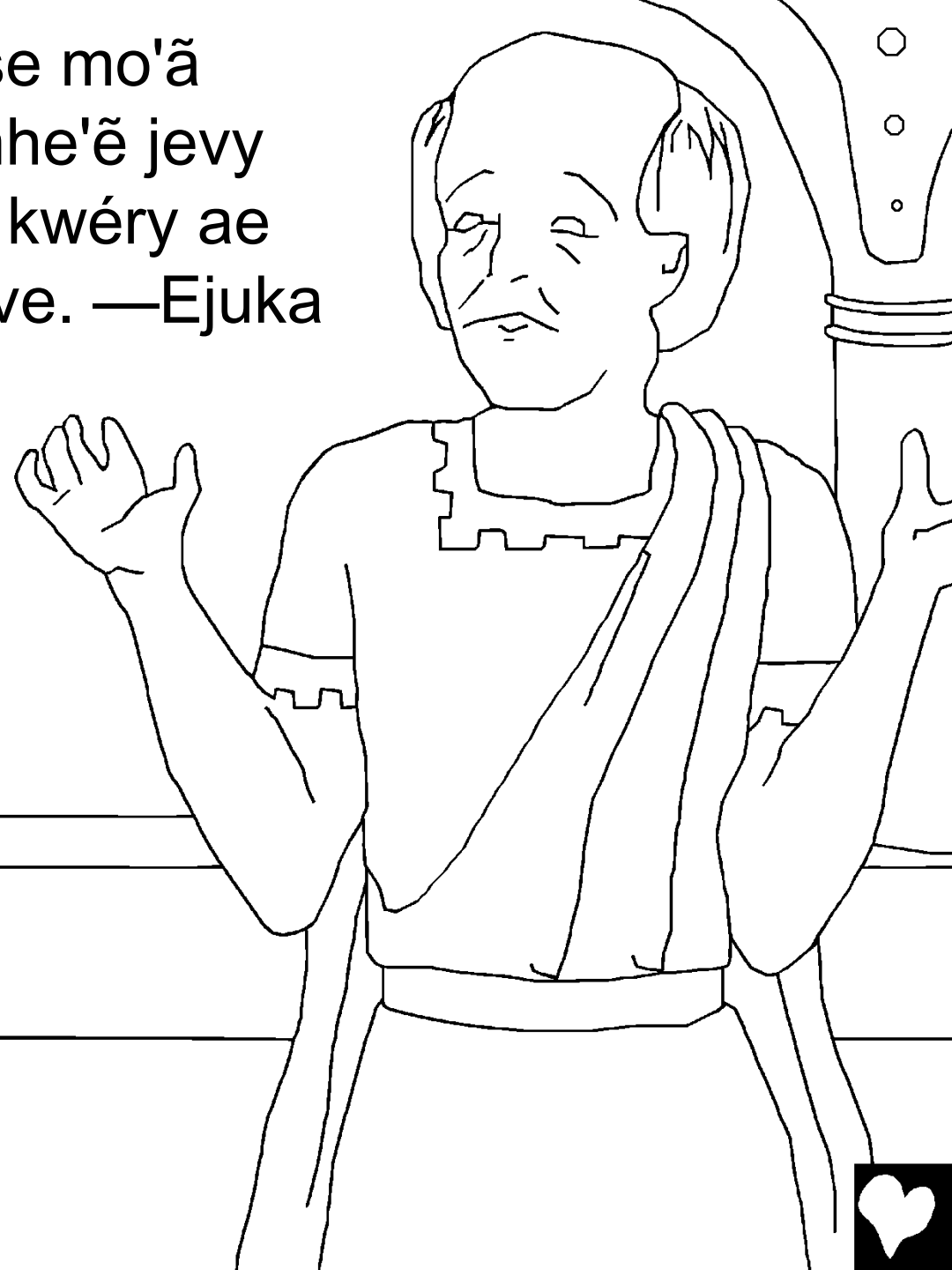
Upéi oporandu íxupe
pa'i ruvixagwasu
rembigwái va'e.
Inambikyĩpyre
re'ýi voi. Ha upéi katu
oporandu íxupe: —Nde
tipo Hesu irũ? he'i.
—Yvotyty-py nde orohexa
voi kuri, he'i íxupe hembigwái.
—Xe ndaikói kuri, he'i jevy
mo'ã Pedro. Upe-ma ramo
osapukái-ma gáju. Upéa-gwi
hasẽ-ma Pedro. Onhemboasy
eterei-gwi ojahe'o oho-vy.



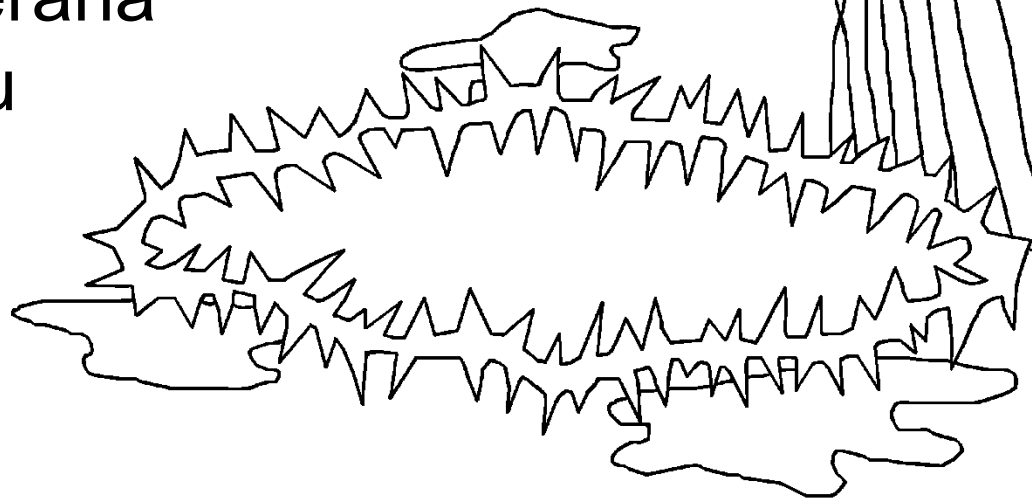
Upe jave kente kwéry ijaty va'e
opu'ãmba ojereraha hagwã Hesu
ndive mburuvixagwasu Pilatos
renda-py. Upe-ma ramo
Pilatos oporandu Hesu-pe:
—Nde tipo judeu kwéry
ruvixagwasu? he'i íxupe.
—Nde voi katu aipo ere
kuri, he'i joty íxupe Hesu.



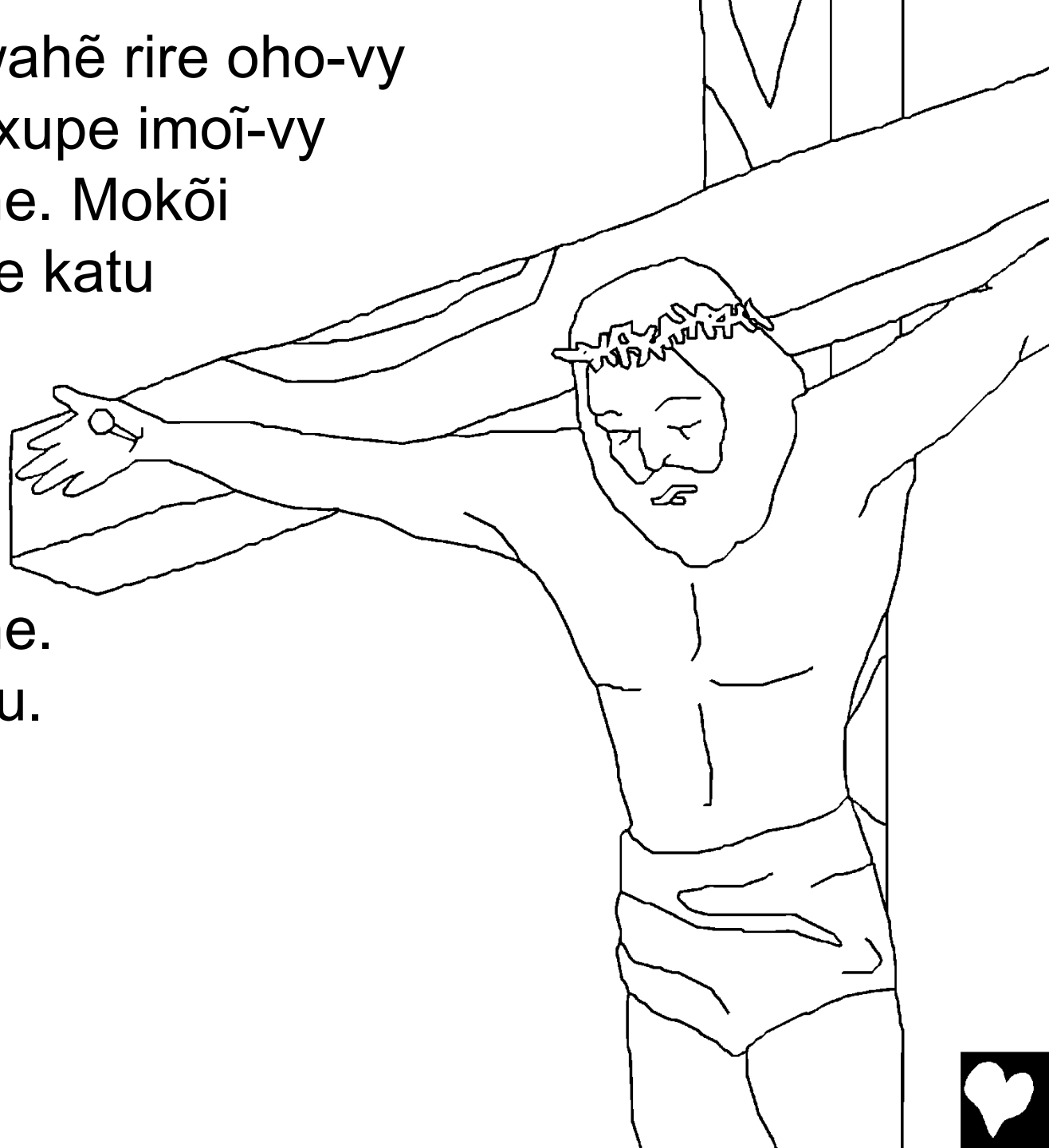
Mburuvixa ae katu opoise mo'ã
Hesu-gwi. Upéa-rehe onhe'ẽ jevy
kente kwéry ndive. Ha'e kwéry ae
katu osapukái hatãve tãve. —Ejuka
uka katu íxupe ehupi
uka kurusugwasu-rehe
ijuka-vy, he'i hese.



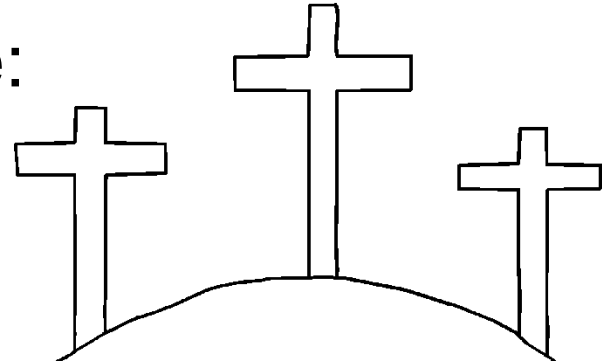
Upe-ma ramo Pilatos ojapo ha'e
kwéry hemimbota. He'i omboja hagwã
Hesu-pe imoĩ-vy kurusugwasu-rehe.
Upéi ogweraha-ma íxupe omboja
hagwã-py hikwái. Ha upéi katu Hesu
osẽ oho-vy. Onhemboja hagwã
kurusu-rehe oĩ-vy hagwã-py oho.
Kurusugwasu ogweraha ho'yrã
ojave oho-vy. Akã rendaty-py
oje'e ha-py ogweraha
íxupe. Ha hebreu
nhe'ẽ-py katu
ohenói
Gólgota-py.



Ha upéi katu ogwahẽ rire oho-vy
upe-py, omboja íxupe imoĩ-vy
kurusugwasu-rehe. Mokõi
hembiapo vai va'e katu
ave ohupi
yvate. Hesu
yke-rehe joja
omoĩ íxupe
kurusugwasu-rehe.
Imbyte-py oĩ Hesu.



Kwarahy mbyte-py pytũmba-ma upe yvy ári. Upe
tetã pytũmba ete-ma. Opyta pytũ mbohapy óra-rupi.
Ka'arugwasu peve opyta. Kwarahy ndohesapevéi-ma.
Ka'arugwasu ramo onhe'ẽ hatã
Hesu. Upéi he'i Nhandejáry-pe:
—Xe Ru, xe mogwahẽ katu
nde ha-py. He'i-ma ramo
omano ete-ma Hesu. Ha
upéi oĩ Nhandejáry róga
kakwaa pygwa okẽgwasu
nhugwãha tuvixa ete
va'e. Omano-ma
ramo Hesu, pya'e
osoropa.



Ndoikói-gwi vyteri, oho José
Pilatos renda-py. Upe va'e José
Arimatéia pygwa, judeu
ruvixa va'e, onhemboete
va'e voi. Ha'e ave
oha'arõ arõ va'e
Nhandejáry nhande
ruvixa-pe omoirũ
hagwã.

Upéixa ramo
onhembopy'agwasu
oho hagwã Pilatos
renda-py ojerure Hesu
retekwe-rehe.



Ha upéi katu José oho ojogwa
ao morotĩ iporã va'e onhugwã
hagwã hetekwe. Ombogwejy
kurusu-gwi. Onhugwã ao
morotĩ-my. Upe reheve
omoĩ itakwa-py
hetekwe. Ita-gwi
oyo'o ra'e hetekwe
renagwã.

Upe-py
omoĩ hetekwe.
Upéi omboapajeréi
imondo-vy itagwasu.
Omboty hagwã itakwa
rokẽ omboapajeréi
itagwasu.



Iko'ẽ-my aretegwasu pegwarã
omoĩmba rire, oho oje'ói-vy Pilatos
renda-py. Upe-py oho
pa'i ruvixa kwéry fariseu
kwéry ndive: —Nde,
karai, he'i íxupe
—Ore mandu'a upe
ijapu va'e Hesu
nhe'ẽgwe-rehe.



“Mbohapy áry rire anhemoinbove jevy
va'erã” he'i va'ekwe oikove vyteri
jave, he'i. Soldado ome'ẽ
rire íxupe ogweraha
hagwã, oho oje'ói-vy
hikwái. Oho
onhangareko-vy
hetekwe
ryru-rehe.



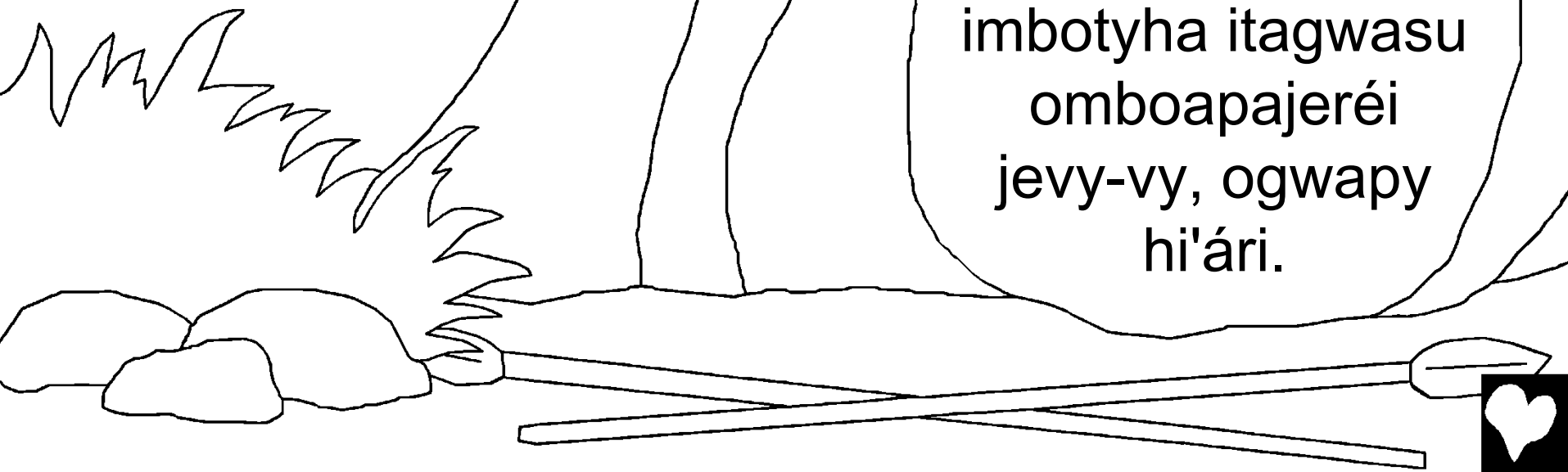
Itagwasu-rehe omoĩ imbotyha ete pono
oike nhemi koty-py imonda va'e.

Upéi he'i: —Perepara
porã katu peiko-vy
hetekwe ryru-rehe pono
oike nhemi koty-py
imonda va'e, he'i
soldado kwéry-pe
judeu ruvixa
kwéry.



Pytu'uha áry rire, voi ete domingo-py,
nako'ëi vyteri ramo, oho ohexa
Hesu retekwe renda. Upe-py
oho Maria Madalena, Tiago
sy ndive. Upe-ma ramo,
omýi eterei yvy.
Ogwejy ra'e
ou-vy yváy-gwi
Nhandejáry

rembigwái.
Oho hetekwe
renda-py, oipe'a
imbotyha itagwasu
omboapajeréi
jevy-vy, ogwapy
hi'ári.



Ha gwĩ hetekwe renda-rehe
oreparaharãgwe onhemondýi
eterei-ma íxugwi. Ombopy'a
ryrýipa íxupe kwéry
heity-vy. Omano
va'ekwe-rami
ho'a oje'ói-vy
hikwái.



Ha Nhandejáry rembigwái va'e
katu he'i kunha-pe: —Ani
pekyhyje teĩ. Hesu
kurusu-rehe onhemboja
va'ekwe retekwe-pe
peju-ma pehexa kuri.
Peheka ramo jepe,
ndaiporivéi-ma
ko'a-py, he'i.



—Oikove jevy-ma kuri. Aipo
ho'e hagwe-rami oikove
jevy-ma kuri. Oho-ma
kuri. Peju katu peẽ
pema'ẽ hupagwe-rehe,
he'i. —Hendagwe
rei-ma oĩ, he'i.



Upe-ma ramo pya'e oripara oho-vy
hetekwe rendagwe-gwi pe kunha.
Okyhyje ramo jepe, ovy'agwasu
joty oho-vy jevy. Hemimbo'e
kwéry renda-py oripara
oho-vy omombe'u hagwã.



Upe-ma ramo ohogwaitĩ íxupe Hesu:
—Mba'éixa pa, he'i kunha-pe. Upéi
kunha onhemo'agwĩ-ma íxugwi
oipyhy ipy omboete íxupe.





Ha upéi katu ojehexa uka jevy onze gwemimbo'e kwéry-pe. Okaru joa jave ojehexa uka íxupe. He'i íxupe kwéry Hesu: —Xe rexahare xe mombe'u ramo nde-vy, ma'erã ndereroviáiry? he'i. —Xe aikove jevymaha omombe'u ramo nde-vy, ma'erã ndereroviái? Nane akã porãi-gwi, nane mba'e reroviáiry-gwi, xe mombe'u ramo ndereroviáiry, he'i íxupe kwéry. Upéi omombe'u rire ogwerojeupi heraha-vy íxupe Nhandejáry. Ha Hesu ogwapy-ma Nhandejáry yke-rehe ipu'aka reheve.



—Nhande kwéry va'e-pe nhande rayhu
tee rei-ma va'ekwe Nhandejáry.
Upéa-gwi nhande rayhu-gwi, ombou
ime'ẽ-vy va'ekwe nhande-vy
gwa'yry ha'e anho
oiko va'e.



Upéixa ramo jajerovia va'e gwive hese,
nanhane mondói va'erã mombyry
ojéhegwi. Jaiko meme ete va'erã ae
Nhandejáry ndive. Japave e'ỹ
reheve jaikove joty
va'erã voi.



Romanos 3:23

Ndoikói ojejavy e'ỹ va'e. Enterove ojejavy. Nhandejáry-rami ndoikóiry. Ha'e-rami oikose jepe, ha'e-rami ndikatúi oiko hikwái.

Romanos 6:23

Ha jajejavy ramo nhande rembiapo apokwe-rami nhande rereko arã. Mombyry rei nhamano arã Nhandejáry-gwi. Ha Nhandejáry Cristo Hesu-pe peteĩxa nhamoirũ ramo, ondive nhane moingove meme va'erã voi Nhandejáry nhande rexakwaa rei-vy.

Hebreus 9:27

Nhandejáry nhe'ẽ-py nhande kwéry nhamano hagwã áry-py nhamano va'erã. Ha upe rire katu nhande rereko va'erã Nhandejáry nhane rembiapo apokwe-rehe.



Efésios 2:8,9

Pejerovia-magwi Cristo-rehe, pene resende va'ekwe pende rexakwaa rei-vy. Pendejéhegwi napenheresendéi va'ekwe. Pende rexakwaa rei-gwi pene resende rei va'ekwe. Pene rembiapo porã-rehe rei, napene resendéi voi. Pene rembiapo porã-rehe rei pene resende ramo ra'e, “Xe rembiapo porã-gwi rei, xe resende va'ekwe Nhandejáry” peje rei arã ra'e.

Romanos 10:9,10

“Hesu Nhandejáry voi” ere eremombe'u-vy ramo,
“Nhandejáry omoingove jevy íxupe nipo ra'e”
erenhomongeta ramo nde py'a ndive, ne resende-ta voi
Nhandejáry. Nhande py'a gwive jajerovia-ma ramo hese,
nhane mopotĩ-ma va'erã. “Hesu Nhandejáry voi” ja'e ramo
nhamombe'u-vy, nhane resende-ma va'erã Nhandejáry.



João 3:16,17

—Nhande kwéry va'e-pe nhande rayhu tee rei-ma va'ekwe Nhandejáry. Upéa-gwi nhande rayhu-gwi, ombou ime'ẽ-vy va'ekwe nhande-vy gwa'yry ha'e anho oiko va'e. Upéixa ramo jajerovia va'e gwive hese, nanhane mondói va'erã mombyry ojéhegwi. Jaiko meme ete va'erã ae Nhandejáry ndive. Japave e'ỹ reheve jaikove joty va'erã voi. Nhande kwéry va'e-pe ombou va'ekwe gwa'yry. Nomboúi íxupe nhane mbohasa asy hagwã. “Pene rembiapo vai ko” nde'íry nhande-vy ou-vy. Ombou rei ae va'ekwe nhande kwéry va'e-pe. Nhane resendeharã rei ombou va'ekwe.



1 João 5:11-13

Nhandejáry remimombe'u a-rami: Nhane moingove
va'ekwe Nhandejáry opa e'ỹ reheve jaiko hagwã
hendive. Ta'ýry-rehe jajerovia-ma ramo,
nhane moingove va'ekwe. Ta'ýry-pe omoirũ va'e gwive
oiko meme va'e Nhandejáry ndive. Ha ta'ýry-pe omoirũ e'ỹ
va'e gwive, ndoikói voi Nhandejáry ndive. Mombyry rei oiko
íxugwi. Nhandejáry réry-rehe pejerovia va'e. Aipota
peikwaa Nhandejáry ndive opa e'ỹ-rehe peiko memeha.
Upéa-rehe amondo-ta peẽ-my xe kwatia nhe'ẽ.



Mateus 26-28; Lucas 22-24; João 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Kaiwá Bible (kgk) © 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/611/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

